

**Italy-Pasian di Prato: Polythene waste and refuse sacks and bags**

OJ S 168/2015 01/09/2015

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: A&amp;T2000 SpA

Postal address: Via C. Colombo 210

Town: Pasian di Prato

Postal code: 33037

Country: Italy

For the attention of: dott. Renato Bernes; p.i. Giovanni Cossa

E-mail: [info@aet2000.it](mailto:info@aet2000.it)

Telephone: +39 0432691062

Fax: +39 0432691361

**Internet address(es):**General address of the contracting authority: [www.aet2000.it](http://www.aet2000.it)**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

the abovementioned address

**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

Other: società pubblica

**I.3. Main activity**

Environment

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: yes

Official name: NET SpA

Postal address: Viale Duodo 3/E

Town: Udine

Postal code: 33100

Country: Italy

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description****II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Fornitura di sacchetti per la raccolta domiciliare dei rifiuti urbani.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Supplies

Purchase  
NUTS code ITD42 Udine

### **II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

### **II.1.4. Information about framework agreement**

#### **II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Fornitura di sacchetti in polietilene e in polimero biocompostabile EN 13432 destinati alla raccolta domiciliare di rifiuti urbani.

Lotto a: sacchetti per la raccolta differenziata dei rifiuti destinati ai comuni serviti da A&T2000 SpA.

Lotto b: sacchetti per la raccolta differenziata dei rifiuti destinati ai comuni serviti da Net SpA.

#### **II.1.6. CPV code(s)**

19640000 Polythene waste and refuse sacks and bags

### **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

#### **II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

#### **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

## **II.2. Scope of the procurement**

### **II.2.1. Total quantity or scope**

Lotto A

Articolo A1: n. 2 600 000 sacchetti (130 000 rotoli da 20 pezzi cad.) in COEX MHDPE da 70 lt. di colore giallo trasparente destinati alla raccolta della frazione residuale del rifiuto urbano di provenienza domestica (cd. secco residuo).

Articolo A2: n. 4 701 000 sacchetti (156 700 rotoli da 30 pezzi cad.) in COEX MHDPE da 90 lt. di colore azzurro trasparente destinati alla raccolta della frazione differenziata dei rifiuti urbani ed assimilati costituita da imballaggi in plastica + lattine.

Articolo A3: n. 240 000 sacchetti (8 000 rotoli da 30 pezzi cad.) in COEX MHDPE da 120 lt. di colore rosso trasparente destinati alla raccolta della frazione residuale del rifiuto urbano di provenienza non domestica (cd. secco residuo).

Articolo A4: n. 4 300 000 sacchetti (172 000 rotoli o confezioni sigillati da 25 pezzi cad.) in polimero biodegradabile e compostabile di colore neutro tipo «shopper» (con maniglie) per contenitore areato da 7 lt. destinati alla raccolta della frazione organica dei rifiuti urbani di provenienza domestica.

Articolo A5: n. 1 900 000 sacchetti (76 000 rotoli o confezioni sigillati da 25 pezzi cad.) in polimero biodegradabile e compostabile conforme alla norma EN 13432 di colore neutro tipo «shopper» (con maniglie) per contenitore areato da 10 lt. destinati alla raccolta della frazione organica dei rifiuti urbani di provenienza domestica.

Lotto B

Articolo B1: n. 3 000 000 sacchetti (120 000 rotoli da 25 pezzi cad.) in polimero biodegradabile e compostabile conforme alla norma EN 13432 di colore neutro tipo «shopper» (con maniglie) per contenitore areato da 10 lt. destinati alla raccolta della frazione organica dei rifiuti urbani di provenienza domestica.

Articolo B2: n. 300 000 sacchi condominiali (12 000 mazzi da 25 pezzi cad.) in LDPE da 120 lt. di colore grigio scuro tendente al nero destinati alla raccolta della frazione residuale del rifiuto indifferenziato.

Articolo B3: n. 300 000 sacchetti unifamiliari (6 000 mazzi da 50 pezzi cad.) in LDPE da 30 lt. di colore grigio scuro tendente al nero destinati alla raccolta della frazione residuale del rifiuto indifferenziato.

Articolo B4: n. 300 000 sacchetti (12 000 mazzi da 25 pezzi cad.) in LDPE da 65 lt. di colore giallo destinati alla raccolta della carta.

Articolo B5: n. 200 000 sacchetti (8 000 mazzi da 25 pezzi cad.) in LDPE da 75 lt. di colore azzurro destinati alla raccolta della plastica.

Articolo B6: n. 40 000 sacchi (1 600 mazzi da 25 pezzi cad.) in LDPE da 450 lt. di colore neutro trasparente destinati alla raccolta dei rifiuti urbani differenziati.

## **II.2.2. Information about options**

Options: yes

Description of options: Nel corso dei 15 mesi successivi all'aggiudicazione definitiva, su richiesta della Stazione Appaltante, potranno essere effettuate ulteriori consegne di uno o più articoli, per un quantitativo complessivo non superiore al 30 % del totale indicato nel presente bando per ciascuna tipologia di sacchetto, ferme restando le condizioni di aggiudicazione, senza che la ditta aggiudicataria possa sollevare eccezioni.

Provisional timetable for recourse to these options:  
in months: 15 (from the award of the contract)

## **II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: no

## **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Duration in months: 12 (from the award of the contract)

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Fornitura di sacchetti per la raccolta domiciliare dei rifiuti urbani di competenza A&T 2000 SPA

### **1) Short description**

### **2) CPV code(s)**

19640000 Polythene waste and refuse sacks and bags

### **3) Quantity or scope**

Articolo A1: n. 2 600 000 sacchetti (130 000 rotoli da 20 pezzi cad.) in COEX MHDPE da 70 lt. di colore giallo trasparente destinati alla raccolta della frazione residuale del rifiuto urbano di provenienza domestica (cd. secco residuo).

Articolo A2: n. 4 701 000 sacchetti (156 700 rotoli da 30 pezzi cad.) in COEX MHDPE da 90 lt. di colore azzurro trasparente destinati alla raccolta della frazione differenziata dei rifiuti urbani ed assimilati costituita da imballaggi in plastica + lattine.

Articolo A3: prezzo unitario per la fornitura di n. 240 000 sacchetti (8.000 rotoli da 30 pezzi cad.) in COEX MHDPE da 120 lt. di colore rosso trasparente destinati alla raccolta della frazione residuale del rifiuto urbano di provenienza non domestica (cd. secco residuo).

Articolo A4: prezzo unitario per la fornitura di n. 4 300 000 sacchetti (172.000 rotoli o confezioni sigillati da 25 pezzi cad.) in polimero biodegradabile e compostabile di colore neutro tipo «shopper» (con maniglie) per contenitore areato da 7 lt. destinati alla raccolta della frazione organica dei rifiuti urbani di provenienza domestica.

Articolo A5: prezzo unitario per la fornitura di n. 1 900 000 sacchetti (76.000 rotoli o confezioni

sigillati da 25 pezzi cad.) in polimero biodegradabile e compostabile conforme alla norma EN 13432 di colore neutro tipo «shopper» (con maniglie) per contenitore areato da 10 lt. destinati alla raccolta della frazione organica dei rifiuti urbani di provenienza domestica.

Estimated value excluding VAT: 543 647 EUR

**4) Indication about different time frame or duration**

Duration in months: 12 (from the award of the contract)

**5) Additional information about lots**

CIG 6376117A31.

L'Appalto ha per oggetto la fornitura di sacchetti per la raccolta differenziata dei rifiuti destinati ai Comuni serviti da A&T2000 SpA.

Lot No: 2

Lot title: Fornitura di sacchetti per la raccolta dei rifiuti urbani di competenza Net SpA

**1) Short description**

**2) CPV code(s)**

19640000 Polythene waste and refuse sacks and bags

**3) Quantity or scope**

Articolo B1: n. 3 000 000 sacchetti (120 000 rotoli da 25 pezzi cad.) in polimero biodegradabile e compostabile conforme alla norma EN 13432 di colore neutro tipo «shopper» (con maniglie) per contenitore areato da 10 lt. destinati alla raccolta della frazione organica dei rifiuti urbani di provenienza domestica.

Articolo B2: n. 300 000 sacchi condominiali (12 000 mazzi da 25 pezzi cad.) in LDPE da 120 lt. di colore grigio scuro tendente al nero destinati alla raccolta della frazione residuale del rifiuto indifferenziato.

Articolo B3: n. 300 000 sacchetti unifamiliari (6 000 mazzi da 50 pezzi cad.) in LDPE da 30 lt. di colore grigio scuro tendente al nero destinati alla raccolta della frazione residuale del rifiuto indifferenziato.

Articolo B4: n. 300 000 sacchetti (12 000 mazzi da 25 pezzi cad.) in LDPE da 65 lt. di colore giallo destinati alla raccolta della carta.

Articolo B5: n. 200 000 sacchetti (8 000 mazzi da 25 pezzi cad.) in LDPE da 75 lt. di colore azzurro destinati alla raccolta della plastica.

Articolo B6: n. 40 000 sacchi (1 600 mazzi da 25 pezzi cad.) in LDPE da 450 lt. di colore neutro trasparente destinati alla raccolta dei rifiuti urbani differenziati.

Estimated value excluding VAT: 170 000 EUR

**4) Indication about different time frame or duration**

Duration in months: 12 (from the award of the contract)

**5) Additional information about lots**

CIG 6376118B04.

L'Appalto ha per oggetto la fornitura di sacchetti per la raccolta differenziata dei rifiuti destinati ai Comuni serviti da Net SpA.

---

**Section III: Legal, economic, financial and technical information**

**III.1. Conditions related to the contract**

**III.1.1. Deposits and guarantees required**

È dovuta la presentazione di una cauzione provvisoria, a pena di esclusione, come definita

dall'art. 75 del Codice, pari al 2 % dell'importo complessivo dell'appalto riferito a ciascun lotto e precisamente:

- nel caso di partecipazione alla gara per il solo lotto A: 10 872,94 EUR,
- nel caso di partecipazione alla gara per il solo lotto B: 3 400 EUR,
- nel caso di partecipazione alla gara per entrambi i lotti A e B: 14 272,94 EUR.

### **III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

Quota parte a carico dei comuni interessati — quota parte fornitura tariffa di servizio a carico degli utenti.

### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

### **III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

## **III.2. Conditions for participation**

### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: Assenza di cause di esclusione ex art. 38 del D.Lgs. 163/2006 o altra norma vigente.

Iscrizione alla CCIAA o equivalente se non italiano per le attività oggetto dell'appalto.

### **III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: Presentazione di idonee referenze bancarie rilasciate da almeno due istituti bancari o intermediari autorizzati ai sensi del D.Lgs. 385/1993, a comprova della capacità economica e finanziaria.

Minimum level(s) of standards possibly required: Referenze rilasciate da almeno 2 istituti.

### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions:

Lotto A:

1) Esecuzione di forniture analoghe o simili a quella oggetto dell'appalto (sacchetti in plastica in polietilene per la raccolta differenziata domiciliare dei rifiuti di capacità compresa tra 60 e 120 litri) eseguite negli ultimi 3 anni (2012-2013-2014).

2) Esecuzione di forniture analoghe o simili a quella oggetto dell'appalto (sacchetti in polimero biocompostabile conforme alla norma UNI EN 13432 destinati alla raccolta differenziata di rifiuto organico) eseguite negli ultimi 3 anni (2012-2013-2014).

Lotto B:

3) Esecuzione di forniture analoghe o simili a quella oggetto dell'appalto (sacchetti in plastica in polietilene per la raccolta differenziata domiciliare dei rifiuti di capacità compresa tra 60 e 120 litri) eseguite negli ultimi 3 anni (2012-2013-2014).

6.3.4) Esecuzione di forniture analoghe o simili a quella oggetto dell'appalto (sacchetti in polimero biocompostabile conforme alla norma UNI EN 13432 destinati alla raccolta differenziata di rifiuto organico) eseguite negli ultimi 3 anni (2012-2013-2014).

Minimum level(s) of standards possibly required:

Lotto A:

1) Non inferiore a 15 000 000 (quindici milioni) di pezzi.

2) Non inferiore a 10 000 000 (dieci milioni) di pezzi.

Lotto B:

3) Non inferiore a 2 000 000 (due milioni) di pezzi.

4) Non inferiore a 5 000 000 (cinque milioni) di pezzi.

Nel caso di partecipazione alla gara per entrambi i lotti il concorrente dovrà risultare in possesso dei requisiti di capacità tecnica e professionale previsti per il lotto A.

#### **III.2.4. Information about reserved contracts**

#### **III.3. Conditions specific to services contracts**

##### **III.3.1. Information about a particular profession**

##### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Type of procedure**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

##### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

##### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

#### **IV.2. Award criteria**

##### **IV.2.1. Award criteria**

Lowest price

##### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

#### **IV.3. Administrative information**

##### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

1

##### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

##### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 6.10.2015 - 12:00

Payable documents: no

##### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

12.10.2015 - 12:00

##### **IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

##### **IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Italian.

##### **IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in days: 180 (from the date stated for receipt of tender)

#### **IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

Date: 12.10.2015 - 14:30

Place:

A&T2000 SpA — Via C. Colombo 210 — 33037 Pasian di Prato (UD).

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Un rappresentante per ciascun partecipante munito di delega.

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

#### **VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **VI.3. Additional information**

Non sono ammesse offerte in aumento.

Aggiudicazione anche in presenza di una sola offerta valida.

La stazione appaltante si riserva la facoltà di non aggiudicare.

Obbligo di consegna dei campioni;

Base d'asta:

— Lotto A: 543 647 EUR,

— Lotto B: 170 000 EUR.

Termini di consegna della fornitura:

Lotto A:

La consegna della fornitura, dovrà avvenire presso il magazzino della società A&T 2000 SpA, sito a Pasian di Prato (UD), in Via C. Colombo 210.

a) Per l'articolo 3 la consegna dei sacchetti dovrà essere effettuata in unica soluzione entro 30 giorni naturali consecutivi dal ricevimento dell'ordine;

b) Per gli articoli 1, 2, 4 e 5 la consegna dovrà avvenire in più tranches successive. Ciascun ordinativo parziale riguarderà di norma più di un articolo con un minimo di 200 000 pezzi e massimo di 600 000 pezzi per ciascun articolo.

Ciascuna tranche dovrà essere consegnata entro 30 giorni naturali consecutivi dal ricevimento dell'ordine.

Gli ordinativi di cui sopra potranno essere trasmessi, a discrezione di A&T 2000 SpA, nel periodo compreso tra la data di avvenuta aggiudicazione definitiva e i 12 mesi successivi.

Lotto B:

La consegna della fornitura, dovrà avvenire presso il magazzino della società Net SpA, sito a Udine, in Via Gonars 40.

a) Per l'articolo B1 la consegna dovrà avvenire in quattro tranches successive di 750 000 pezzi ciascuna.

b) Per gli articoli B2, B3, B4 e B5 la consegna dovrà avvenire in quattro tranches successive. Ciascun ordinativo parziale riguarderà un quarto della fornitura complessiva prevista per ciascun articolo;

c) Per l'articolo B6 la consegna dei sacchi dovrà essere effettuata in unica soluzione.

Ciascuna tranche dovrà essere consegnata entro 30 giorni naturali consecutivi dal ricevimento dell'ordine.

Gli ordinativi di cui sopra potranno essere trasmessi, a discrezione di Net SpA, nel periodo

compreso tra la data di avvenuta aggiudicazione definitiva e i 12 mesi successivi.

Lotto A: CIG 6376117A31.

Lotto B: CIG 6376118B04.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: TAR Friuli Venezia Giulia

Postal address: Via B. Cellini 3

Town: Trieste

Postal code: 330132

Country: Italy

##### **VI.4.2. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures: Avverso al bando: 60 giorni dalla pubblicazione.

Avverso esclusione/aggiudicazione: 60 giorni dal ricevimento della comunicazione di esclusione/aggiudicazione.

##### **VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

##### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

27.8.2015